## No. 26788

# FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY and CAPE VERDE

# Agreement concerning financial cooperation. Signed at Dakar on 9 December 1987

Authentic texts: German and Portuguese. Registered by the Federal Republic of Germany on 5 September 1989.

## RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE et CAP-VERT

## Accord de coopération financière. Signé à Dakar le 9 décembre 1987

*Textes authentiques : allemand et portuguais. Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 5 septembre 1989.*  [TRANSLATION — TRADUCTION]

### AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CAPE VERDE CONCERNING FINANCIAL CO-OPERATION

The Government of the Federal Republic of Germany and

The Government of the Republic of Cape Verde,

In the spirit of the friendly relations existing between the Federal Republic of Germany and the Republic of Cape Verde,

Desiring to strengthen and enhance these friendly relations through financial cooperation as partners,

Aware that the maintenance of these relations constitutes the basis of this Agreement,

Intending to contribute to social and economic development in the Republic of Cape Verde,

Have agreed as follows:

#### Article 1

(1) The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of the Republic of Cape Verde to obtain from the Kreditanstalt für Wiederaufbau (Development Loan Corporation), Frankfurt am Main, for the "Sectoral programme for water supply" project, a financial contribution of up to DM 1,200,000 (one million two hundred thousand deutsche mark).

(2) In addition to the financial contribution of up to DM 2 million (two million deutsche mark) referred to in article 1, paragraph 2 (c), of the intergovernmental Agreement of 1 August 1986,<sup>2</sup> a further amount of DM 1,200,000 (one million two hundred thousand deutsche mark) shall be made available to the project referred to in paragraph 1, bringing the total amount to DM 3,200,000 (three million two hundred thousand deutsche mark).

(3) The project referred to in paragraph 1 may be replaced by another project, if the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cape Verde so agree.

#### Article 2

The utilization of the amount referred to in article 1, the terms and conditions on which it is granted and the procurement procedure to be applied shall be governed by the financing contract to be concluded between the Government of the Republic of Cape Verde and the Kreditanstalt für Wiederaufbau; this contract shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 9 December 1987 by signature, in accordance with article 7.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 1486, p. 55.

Vol. 1544, I-26788

#### Article 3

The Government of the Republic of Cape Verde shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other fiscal charges levied in Cape Verde in connection with the conclusion or implementation of the financing contract referred to in article 2.

#### Article 4

The Government of the Republic of Cape Verde shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transport by sea and air of persons and goods as results from the granting of the financial contribution, refrain from taking any measures which might exclude or impede the participation on equal terms of transport enterprises having their principal place of business in the German area of application of this Agreement, and grant any necessary permits for the participation of such enterprises.

#### Article 5

With regard to supplies and services resulting from the granting of the financial contribution, the Government of the Federal Republic of Germany attaches particular importance to preference being given to the economic potential of *Land Berlin*.

#### Article 6

With the exception of those provisions of article 4 which refer to air transport, this Agreement shall apply also to *Land Berlin*, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a declaration to the contrary to the Government of the Republic of Cape Verde within the three months following the date of entry into force of this Agreement.

#### Article 7

This Agreement shall enter into force on the date of its signature.

DONE at Dakar on 9 December 1987, in duplicate, in the German and Portuguese languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Federal Republic of Germany:

#### Dr. Heribert Wöckel

For the Government of the Republic of Cape Verde:

Lima